

HAMBORGER JUNG

trad. Hamburg

1. An de Eck steiht'n Jung mit'n Tüddelband,
in de annern Hand 'n Bodderbrot mit Kees.
Wenn he blos nich mit de Been in'n Tüddel kommt,
un doar liggt he ok all lang op de Nees !
Un he rasselt mit'n Dassel gegen Kantsteen,
un he bit sich ganz gehörig op de Tung.
As he opsteiht secht he: "Hett nich weh dohn,
is'n Klacks för son Hamborger Jung!"

Jo, Jo, Jo: Klaun, klaun, Äppel wöllt wi klaun, ruck zuck öbern Zaun.
Ein jeder aber kann datt nich, denn er muss aus Hamburg sein.

2. An de Eck steiht'n Deern mit'n Eierkorf,
in de anner Hand 'n grooten Buddel Rum.
Wenn se blos nich mit de Eier up dat Ploster sleiht,
un doar secht dat ok all lang bum-bum!
Un se smitt de Eier un de Rum tosomen,
un se seggt: "Son Eierkoken hebb ick giern !"
As se opsteiht secht se: "Hett nich weh dohn,
is'n Klacks för son Hamborger Deern!"

INSEY WINSEY SPIDER

trad.: England

Insey Winsey Spider climbing up the spout.
Down came the rain and washed the spider out.
Out came the sun and dried up all the rain.
Insey Winsey Spider climbing up again.

LE-LO-LA

trad. Spanien

- R Le lo la, le lo la, le lo le lo, le lo la.
Le lo la, le lo la, le lo le lo la

Un pouquito cantas, un pouquito bailas.
Un pouquito le lo la, comman canario.

MEIN HUT DER HAT DREI ECKEN

trad.: Deutschland

Mein Hut, der hat drei Ecken. Drei Ecken hat mein Hut.
Und hätt' er nicht drei Ecken, dann wär er nicht mein Hut.

OH DU ARMER FLOH

trad. (Deutschland)

Oh oh oh, du armer Floh, hast sechs Beine und du hüpfst nur so.
Oh oh oh, du armer Floh, hast sechs Beine und du hüpfst nur so.

1. Kommt der Frühling in das Land,
fangen alle Leute mit dem Flohfang an.
2. Geht der Floh ins Bett hinein,
baut er sich ein klitzekleines Nestchen 'rein.
3. Spürt man dann den ersten Stich,
leckt man sich am Finger und dann kratzt man sich.
4. Wird der Floh beim Stich ertappt,
wird er gleich gefangen und k.o. gemacht.

OH HAPPY DAY

Trad. U.S.A.

Oh happy day (oh happy day). Oh happy day (oh happy day).
When Jesus washed (when Jesus washed),
Oh, when he washed (when Jesus washed)
when Jesus washed (oh when he washed)
he washed my sins away(oh happy day)
oh happy day.

He taught me how, to watch fight and stay, fight and pray.
And life enjoys, and sing every day, every day

OLD MAC DONALD HAT 'NE FARM

trad.: England

Old Mac Donald hat 'ne Farm. I--Ei, I--Ei, Ooooh.

1. Und auf der Farm hat er 'ne Kuh. I--Ei, I--Ei, Ooooh.
2. Und auf der Farm hat er ein Huhn. I--Ei, I--Ei, Ooooh.
3. Und auf der Farm hat er ein Schwein. I--Ei, I--Ei, Ooooh.
4. Und auf der Farm hat er 'nen Hund. I--Ei, I--Ei, Ooooh.
5. Und auf der Farm hat er ein 'ne Gans. I--Ei, I--Ei, Ooooh.
6. Und auf der Farm hat er 'nen Fisch. I--Ei, I--Ei, Ooooh.

1. Da geht's muh-muh hier, und muh-muh da.
2. Da geht's gaak-gaak hier, und gaak-gaak da.
3. Da geht's oink-oink hier, und oink-oink da.
4. Da geht's wau-wau hier, und wau-wau da.
5. Da geht's quack-quack hier, und quack-quack da.
6. Da geht's blub-blub hier, und blub-blub da.

1. Hier ein muh, da ein muh, überall ein muh-muh.
2. Hier ein gaak, da ein gaak, überall ein gaak-gaak.
3. Hier ein oink, da ein oink, überall ein oink-oink.
4. Hier ein wau, da ein wau, überall ein wau-wau.
5. Hier ein quack, da ein quack, überall ein quack-quack.
6. Hier ein blub, da ein blub, überall ein blub-blub.

Old Mac Donald hat 'ne Farm. I--Ei, I--Ei, Ooooh.

SINGT EIN VOGEL

trad.: Deutschland

1. Singt ein Vogel, singt ein Vogel, singt im Märzenwald.
2. Scheint die Sonne, scheint die Sonne, scheint im Märzenwald.
3. Blüht ein Blümlein, blüht ein Blümlein, blüht im Märzenwald.
4. Hüpf't ein Häschen, hüpf't ein Häschen, hüpf't im Märzenwald.
5. Tanzt ein Kindlein, tanzt ein Kindlein, tanzt im Märzenwald.

Kommt der helle, der helle Frühling, kommt der Frühling bald.
Komm doch, lieber Frühling, lieber Frühling komm doch bald herbei.
Jag' den Winter, jag' den Winter fort und mach das Leben frei.

DIE VOGELHOCHZEIT

Volkswaise aus Schlesien

Ein Vogel wollte Hochzeit machen in dem grünen Wa-al-de.
Fide-ralala, fide-rala-la, fide-rala-lala-la.

Die Drossel der war der Bräutigam, die Amsel war die Brau-au-te.

Die Le-er-che, die Le-er-che, die führt die Braut zur Ke-er-che.

Der Auerhahn, der Auerhahn, ganz feierlich war der Kaplan.

Die Mei-ei-se, die Mei-ei-se, die sang das "Kyrie-e-lei-ei-se".

Die Gänse und die A-an-ten, das war'n die Musika-an-ten.

Der Pfau mit seinem bunten Schwanz,
der führt die Braut zum ersten Tanz.

Der Ki-i-bitz, der Ki-i-bitz, der macht dabei den schönsten Witz.

Die Pu-u-ten, die Pu-u-ten, die machten breite Schnuten.

Brautmutter war die Eu-eu-le, nahm Abschied mit Geheu-eu-le.

Das Finkelein, das Finkelein, das führt das Paar zur Kammer rein.

Der U-hu-hu, der U-hu-hu, der macht die Fensterläden zu.

Die Fledermaus, die Fledermaus, die zieht der Braut die Strümpfe aus.

Frau Kratzfuß, Frau Kratzfuß gibt allen einen Abschiedskuss.

Der Hahn, der krähet "Gute Nacht", nun wird die Kammer zugemacht

Nun ist die Vogelhochzeit aus, und alle geh'n vergnügt nach Haus.

WAS MÜSSEN DAS FÜR BÄUME SEIN trad. (Deutschland)

1. Was müssen das für Bäume sein,
wo die großen Elefanten spazieren geh'n ohne sich zu stoßen.
Rechts sind Bäume, links sind Bäume,
und dazwischen Zwischenräume.
wo die großen Elefanten spazieren geh'n ohne sich zu stoßen.
2. Was müssen das für Flüsse sein,
wo die großen Elefanten zum Baden geh'n ohne Badehose.
Rechts sind Flüsse, links sind Flüsse,
und dazwischen Regengüsse.
wo die großen Elefanten zum Baden geh'n ohne Badehose.

ZEHN KLEINE ZAPPELMÄNNER trad.: Deutschland

1. Zehn kleine Zappel Männer zappeln hin und her.
Zehn kleinen Zappel Männern fällt das gar nicht schwer.
2. Zehn kleine Zappel Männer zappeln auf und nieder.
Zehn kleine Zappel Männer tun das immer wieder.
3. Zehn kleine Zappel Männer rund-herum.
Zehn kleine Zappel Männer, die sind gar nicht dumm.
4. Zehn kleine Zappel Männer geh'n in ihr Versteck.
Zehn kleine Zappel Männer sind auf einmal weg.
5. Zehn kleine Zappel Männer rufen laut: "Hurra !"
Zehn kleine Zappel Männer sind schon wieder da.